

NEXA



MYC-2300 3 PLUG-IN & REMOTE CONTROL

TECHNICAL INFO

MYCR-2300

Switch type	Relay
Suitable loads	Incandescent & Halogen lights, max. 2.300W Resistive & Inductive loads, max. 2.300W Electronic transformers, max. 230 VA
Power supply	220-240 VAC
Max load	2.300W / 10A Resistive load
Standby power consumption	< 0.5 W
Memory slots	32
Frequency	433.92 MHz (System Nexa)
Range	30 m
Ambient temperature	0 – 35°C
Pollution degree	2
Built in protective device	Temperature fuse

MYCT-1702 REMOTE CONTROL

Power supply	3V – CR2032 Battery
Frequency	433.92 MHz (System Nexa)
Max ERP	< 10 mW

Declaration of conformity is available at www.nexa.se

SVENSKA

MYCR-2300 är en relémottagare (på/av) för jordade uttag.

INSTALLATION: Anslut lasten till mottagaren. Se till att lasten inte överskrider 2300 W.

INLÄRNING: Stoppa in mottagaren (plug-in) i uttaget. Mottagaren sätter sig i inlärningsläge så fort den spänningssätts. Tryck på valfri kanal (1, 2 eller 3) på fjärrkontrollen inom 6 sekunder.

BEKRÄFTELSE INLÄRNING: Två klick-ljud från mottagaren. Är en lampa ansluten blinkar den två gånger.

RADERING AV MINNE: För att radera en minnesplats, ta ur mottagaren (plug-in) ur uttaget. Vänta minst 6 sekunder. Stoppa i mottagaren i uttaget. Dubbelklicka på vald kanal (channel) på fjärrkontrollen inom 6 sekunder.

För att radera hela minnet, ta ur mottagaren ur uttaget. Vänta minst 6 sekunder. Stoppa i mottagaren i uttaget. Dubbelklicka på mittenknappen (All On/Off) på fjärrkontrollen inom 6 sekunder. Mottagaren (plug-in) bekräftar med två klick-ljud.

MINNE: Varje mottagare (plug-in) har 32 minnesplatser. När minnesplats 32 är upptagen skrivs plats 1 över.

NORSK

MYCR-2300 er en relémottaker (av/på) for jordede uttak.

INSTALLASJON: Koble belastningen til mottakeren. Kontroller at belastningen ikke overskrider 2300 W.

LÆRING: Sett mottakeren (plug-in) i uttaket. Mottakeren setter seg i læringsmodus så snart den spenningssettes. Trykk på valgfri kanal (1, 2 eller 3) på fjernkontrollen innen 6 sekunder.

BEKREFTE LÆRING: To klukkelyder fra mottakeren. Hvis en lampe er tilkoblet, blinker den to ganger.

SLETTE MINNE: Hvis du vil slette en minneplass, tar du mottakeren (plug-in) ut av uttaket. Vent i minst 6 sekunder. Sett mottakeren inn i uttaket. Dobbeltklikk på valgt kanal (channel) på fjernkontrollen innen 6 sekunder.

Hvis du vil slette hele minnet, tar du mottakeren ut av uttaket. Vent i minst 6 sekunder. Sett mottakeren inn i uttaket. Dobbeltklikk på den midtre knappen (All On/Off) på fjernkontrollen innen 6 sekunder. mMottakeren (plug-in) bekreftef med to klukkelyder.

MINNE: Hver mottakere (plug-in) har 32 minneplasser. Når minneplass 32 er opptatt, overskrives plass 1.

ENGLISH

MYCR-2300 is a relay receiver (on/off) for earthed sockets.

INSTALLATION: Connect the charge to the receiver. Ensure that the charge does not exceed 2300 W.

LEARNING: Insert the receiver (plug-in) in the socket. The receiver goes into learning mode as soon as it is powered up. Press on optional channel (1, 2 or 3) on the remote control within 6 seconds.

CONFIRMATION LEARNING: Two click sounds from the receiver. If a light is connected, it flashes two times.

DELETING MEMORY: To delete a storage location, take the receiver (plug-in) out of the socket. Wait for at least 6 seconds. Insert the receiver in the socket. Double click on selected channel on the remote control within 6 seconds.

To delete the entire memory, take the receiver out of the socket. Wait for at least 6 seconds. Insert the receiver in the socket. Double click on the middle button (All On/Off) on the remote control within 6 seconds. The receiver (plug-in) confirms with two click sounds.

MEMORY: Each receiver (plug-in) has 32 storage locations. When storage location 32 is occupied, location 1 is written over.

SUOMI

MYCR-2300 on relevastaanotin (päälle/pois) maadoitettuihin pistorasioihin.

ASENNUS: Liitä kuorma vastaanottimeen. Kuorma saa olla korkeintaan 2 300 W.

OHJELMOINTI: Liitä vastaanotin (pistotulppa) pistorasiaan. Saadessaan virtaa vastaanotin siirtyy välittömästi ohjelmointitilaan. Paina 6 sekunnin sisällä haluamaasi kanavaa kaukosäätimessä (1, 2 tai 3).

OHJELMOINNIN VAHVISTUS: Vastaanotin naksahtaa kuuluvasti kaksi kertaa. Jos vastaanottimeen on liitetty lamppu, tämä vilkkuu kahdesti.

MUISTIN TYHJENNYS: Tyhjentääksesi muistipaikan irrota vastaanotin (pistotulppa) pistorasiasta. Odota vähintään 6 sekuntia. Liitä vastaanotin uudelleen pistorasiaan. Kaksoisnapauta 6 sekunnin sisällä valittua kanavaa (channel) kaukosäätimessä.

Tyhjentääksesi koko muistin irrota vastaanotin pistorasiasta. Odota vähintään 6 sekuntia. Liitä vastaanotin uudelleen pistorasiaan. Kaksoisnapauta 6 sekunnin sisällä keskipainiketta (All On/Off) kaukosäätimessä. Pistotulppa vahvistaa asetukseksi kahdella kuuluvalla naksahduksella.

MUISTI: Jokaisessa pistotulpassa on 32 muistipaikkaa. Viimeisen muistipaikan, paikan 32, ollessa täynnä kirjoitetaan paikan 1 päälle.

DEUTSCH

MYCR-2300 ist ein Relaisempfänger (ein/aus) für geerdete Steckdosen.

INSTALLATION: Verbinden Sie die Last mit dem Empfänger. Sicherstellen, dass die Last nicht 2300 W überschreitet.

LERNEN: Stecken Sie den Empfänger (Plug-in) in die Buchse. Der Empfänger geht in den Lernmodus, sobald er unter Spannung gesetzt wird. Drücken Sie innerhalb von 6 Sekunden einen beliebigen Kanal (1, 2 oder 3) auf der Fernbedienung.

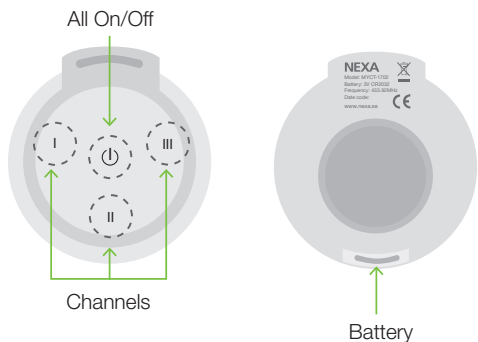
BESTÄTIGUNG LERNEN: Zwei Klickgeräusche vom Empfänger. Ist eine Lampe angeschlossen, blinkt sie zweimal.

SPEICHER LÖSCHEN: Um einen Speicherplatz zu löschen, entfernt man den Empfänger (Plug-in) aus der Buchse. Mindestens 6 Sekunden warten. Stecken Sie den Empfänger in die Buchse. Doppelklicken Sie innerhalb von 6 Sekunden auf den gewählten Kanal auf der Fernbedienung.

Um einen Speicherplatz zu löschen, entfernt man den Empfänger aus der Buchse. Mindestens 6 Sekunden warten. Stecken Sie den Empfänger in die Buchse. Doppelklicken Sie innerhalb von 6 Sekunden auf die mittlere Taste (Alle Ein/Aus) auf der Fernbedienung. Das Plug-in bestätigt mit zwei Klickgeräuschen.

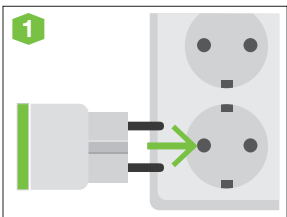
SPEICHER: Jedes Plug-in hat über 32 Speicherplätze. Wenn Speicherplatz 32 belegt ist, wird Speicherplatz 1 überschrieben.

REMOTE CONTROL



ON 1 x CLICK

OFF 2 x CLICK



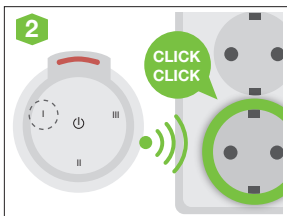
SV Sätt i mottagaren i uttaget

EN Plug the receiver into the socket

NO Sett inn mottakeren i stikkkontakten

FI Kytke vastaanotin pistorasiaan

DE Stecken Sie den Empfänger in die Steckdose



SV Tryck på fjärrkontrollen inom 6 sek.

EN Click on the remote control within 6 sec.

NO Trykk på fjernkontrollen innen 6 sek.

FI Paina kauko-ohjainta 6 sekunnin kuluessa.

DE Drücken Sie innerhalb von 6 Sekunden auf die Fernbedienung.

SVENSKA Säkerhet och information

Räckvidd inomhus: upp till 30 m (optimala förhållanden). Räckvidden är starkt beroende av lokala förhållanden, till exempel om det finns metaller i närheten. Exempelvis har den tunna metallbeläggning i energiglas med låg emissivitet negativ inverkan på radiosignalernas räckvidd. Det kan finnas begränsningar för användningen av enheten utanför EU. Om tillämpligt bör du kontrollera att enheten överensstämmer med lokala föreskrifter.

Max belastning: Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maximala belastning. Det kan leda till fel, kortslutning eller brand.

Livsuppehållande utrustning: Använd aldrig Nexas produkter för livsuppehållande utrustning eller andra apparater där fel eller störningar kan få livshotande följder.

Störningar: Alla trådlösa enheter kan drabbas av störningar som kan påverka prestandan och räckvidden. Det minsta avståndet mellan två mottagare bör därför vara åtminstone 50 cm

Reparation: Försök inte att reparera produkten. Den innehåller inga reparerbara delar.

Vattentät: Produkten är inte vattentät. Se till att den alltid är torr. Fukt gör att elektroniken inuti fräts sönder och kan leda till kortslutning, fel och risk för elstöt.

Rengöring: Rengör produkten med en torr svamp. Använd inte kemikalier, lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

Miljö: Utsätt inte produkten för stark värme eller kyla, eftersom det kan skada eller förkorta de elektroniska kretsarnas livslängd.

ENGLISH Safety instructions and information

Indoor range: up to 30 m (optimal conditions). The range is strongly dependent on local conditions, such as the presence of metals. For example, the thin metal coating in Low-emissivity (Low-E) glass has a negative impact on the range of radio signals.

There may be restrictions on the use of this device outside the EU. If applicable, check whether this device complies with local directives.

Maximum load: Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver, as it can result in defects, a short circuit or fire.

Life-support: Never use Nexa products for life-support systems or other applications in which equipment malfunctions can have life-threatening consequences.

Interference: All wireless devices may be subject to interference, which could affect performance. The minimum distance between 2 receivers should be at least 50 cm.

Repairing: Do not attempt to repair this product. There are no user-serviceable parts inside.

Water-resistance: This product is not water-resistant. Keep it dry. Moisture will corrode the inner electronics and can result in a short circuit, defects and shock hazard.

Cleaning: Use a dry cloth to clean this product. Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents.

Environment: Do not expose the product to excessive heat or cold, as it can damage or shorten the life of electronic circuit boards.

NORSK Sikkerhetsinstruksen og informasjon

Innendørs rekkevidde: opptil 30 meter (optimale forhold). Rekkevidden avhenger av lokale forhold, for eksempel om det er metaller i nærheten. Det tynne metallbellegget på lavemissivtetsglass (Low-E) har for eksempel en negativ innvirkning på rekkevidden til radiosignalene. Det kan være begrensinger på bruken av denne enheten utenfor EU. Hvis det er aktuelt, kan du kontrollere om denne enheten samsvarer med lokale direktiver.

Maksimal belastning: Ikke koble til lys eller utstyr som overgår den maksimale belastningen til mottakeren, siden det kan føre til defekter, kortslutning eller brann.

Livredning: Ikke bruk Nexa-produkter til livredningssystemer eller andre enheter der utstyrsfeil kan få livstruende konsekvenser.

Forstyrrelser: Alle trådløse enheter kan bli utsatt for forstyrrelser som kan påvirke ytelsen. Minimumsavstanden mellom to mottakere må være minst 50 cm.

Reparasjon: Ikke prøv å reparere dette produktet. Det er ingen deler inni produktet som du selv kan utføre service på.

Vannbestandig: Dette produktet er ikke vannbestandig. Hold det tørt. Fukt vil føre til at den indre elektronikken ruster, noe som kan føre til kortslutning, defekter og stofffare.

Rengjøring: Bruk en tørr klut til å rengjøre dette produktet. Ikke bruk sterke kjemikalier, løsemidler eller sterke vaskemidler.

Miljø: Ikke utsett produktet for sterk varme eller kulde, siden det kan skade eller kortslutte de elektroniske kretsene.

SUOMI Turvaohjeet ja tiedot

Käyttöalue sisällä: jopa 30 m (optimaaliset olosuhteet). Käyttöalueeseen vaikuttavat paikalliset olosuhteet, kuten rakennusten metallit. Esimerkiksi energiansäästöikkunalaasien sisältämä ohut metallikerros häittää radiosignaalin kulku. Laitteen käyttö saattaa olla rajoitettua EU:n ulkopuolella. Tarkista tarvittaessa täyttääkö tämä laite paikalliset säännökset.

Enimmäiskuorma: Älä koskaan liitä valoja tai muita laitteita, jotka ylittävät vastaanottimen enimmäiskuorman, sillä se saattaa johtaa vaurioihin, oikosulkuun tai tulipaloon.

Lääkinnälliset laitteet: Älä koskaan käytä Nexa-laitteita lääkinällisten laitteiden, tai muiden sellaisten laitteiden kanssa, joiden toimintavialla saattaa olla hengenvaaralliset seuraukset.

Häirintä: Kaikki langattomat laitteet saattavat kärsiä niiden suorituskykyä häittäavasta häirinnästä. Kahden vastaanottimen väliin pitäisi jättää vähintään 50 cm:n etäisyys.

Korjaus: Älä yritä korjata tätä tuotetta. Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavaa osia.

Vedenpitävyys: Tämä tuote ei ole vedenpitävä. Suojaa se kosteudelta. Kosteus syövyttää sisäisiä sähköosia, mikä saattaa johtaa oikosulkuun, vaurioihin tai sähköiskuun.

Puhdistus: Puhdista laite kuivalla liinalla. Älä käytä voimakkaita kemikaaleja, puhdistusaineita tai liuottimia.

Ympäristö: Älä altista laitetta ilialliselle kuumuudelle tai kylmyydelle, sillä se saattaa vaurioittaa piirilevyjä tai lyhentää niiden käyttöikää.

DEUTSCH Sicherheitsanleitung und Informationen

Reichweite in Innenräumen: bis zu 30 m (optimale Bedingungen).

Die Reichweite ist stark von den Bedingungen vor Ort abhängig, wie zum Beispiel das Vorhandensein von Metallen. Zum Beispiel hat die dünne Metallbeschichtung bei niedrigeremissivem Glas einen negativen Einfluss auf den Funksignalebereich. Der Einsatz dieses Geräts außerhalb der EU kann Einschränkungen unterliegen. Überprüfen Sie, falls anwendbar, ob dieses Gerät den örtlichen Richtlinien entspricht.

Höchstleistung: Schließen Sie nie Lampen oder Geräte an, die die Höchstleistung des Empfängers übersteigen, da dies zu Defekten, Kurzschluss oder Brand führen kann.

Lebenserhaltende Massnahmen: In keinem Fall dürfen Nexa-Produkte für lebenserhaltende Systeme oder andere Zwecke, in denen Fehlfunktionen zu lebensbedrohlichen Situationen führen können, verwendet werden.

Störungsquellen: Alle drahtlosen Geräte können Interferenzstörungen unterliegen, die sich auf die Leistung auswirken können. Der Mindestabstand zwischen zwei Empfängern sollte 50 cm betragen.

Reparatur: Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu reparieren. Es verfügt über keinerlei gebrauchsfähige Einzelteile.

Wasserfestigkeit: Dieses Produkt ist nicht wasserfest. Schützen Sie das Produkt vor Nässe. Nässe zersetzt die Elektronik und kann einen Kurzschluss, Defekte oder Stromschläge hervorrufen.

Reinigung: Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts ein trockenes Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, Löser oder scharfen Reinigungsmittel.

Umwelt: Setzen Sie das Produkt nicht extremer Wärme oder Kälte aus, da dies die elektronischen Leiterplatten beschädigen oder deren Lebensdauer verkürzen kann.

NEXA

NEXA AB, DATAVÄGEN 37B, 436 32 ASKIM, SWEDEN
info@nexa.se | www.nexa.se